

Distr.: General
19 May 2021
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات
الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي
الدورة الحادية عشرة
نيويورك، 23 و 24 و 27 آب/أغسطس 2021
البند 14 من جدول الأعمال المؤقت*
التعاون مع فريق خبراء الأمم المتحدة المعني
بالأسماء الجغرافية

التعاون مع فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

مذكرة من الأمانة العامة

تتشرف الأمانة العامة بأن توجّه انتباه لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى التقرير الذي أعده فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية، الذي ستُتاح إمكانية الاطلاع عليه باللغة التي سيُقدم بها فقط على الصفحة الشبكية لدورات لجنة الخبراء (<http://ggim.un.org/meetings/ggim-committee/11th-session/>). واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علماً بالتقرير وأن تبدي رأيها في دعم المبادرات والجهود التعاونية التي يبذلها فريق الخبراء المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية في الدول الأعضاء.

موجز التقرير

في الدورة العاشرة، التي عُقدت افتراضياً في 26 و 27 آب/أغسطس و 4 أيلول/سبتمبر 2020، اعتمدت لجنة الخبراء المقرر 112/10 الذي هنأت فيه فريق الخبراء على جهوده الرامية إلى وضع خطة استراتيجية وبرنامج عمل بطريقة شفافة ومتوائمة مع أولويات الدول الأعضاء وخطة الأمم المتحدة للتنمية الأوسع نطاقاً. وأعدت اللجنة تأكيد أهمية وجود علاقة أقوى بين اللجنة وفريق الخبراء لتعزيز الاتصالات وأنشطة التعاون بين سلطات إدارة المعلومات الجغرافية المكانية والسلطات المعنية بالأسماء الجغرافية على الصعيد الوطني وعلى نطاق مختلف المواضيع، بما في ذلك التوعية بشأن الأسماء الطبغرافية وتبادل

* E/C.20/2021/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

150621 110621 21-06633 (A)



المبادئ التوجيهية والأساليب والممارسات المتصلة بتوحيد الأسماء الجغرافية. وعلاوة على ذلك، دعمت اللجنة إنشاء فريق اتصال بينها وبين فريق الخبراء ليكون بمثابة آلية توجيه لإدارة تدفق المعلومات بين الهيأتين ومواصلة تحديد مجالات العمل المشترك، ورحبت بالمقترح الداعي إلى عقد اجتماع مشترك بين مكتب اللجنة ومكتب فريق الخبراء في أوائل عام 2021.

ويعرض فريق الخبراء في التقرير أنشطته التعاونية على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني في إطار الجهود التي يبذلها لتنفيذ المقررات التي اتخذتها لجنة الخبراء في دورتها العاشرة. ويتضمن التقرير استعراضا عاما للدورة الثانية التي عقدها الفريق افتراضيا في الفترة من 3 إلى 7 أيار/مايو 2021، وللأنشطة التي أداها في فترة ما بين الدورات، بما في ذلك وضع خطته الاستراتيجية وبرنامج عمله اللذين يتماشيان مع الإطار السياساتي الأوسع للأمم المتحدة، ولإجراءاته الرامية إلى التشجيع والمساعدة على إنشاء السلطات المعنية بالأسماء الجغرافية. ويسلط الفريق الضوء أيضا على العمل الجاري لدعم إدارة بيانات الأسماء الجغرافية بفعالية، ويشدد على أهمية الابتكار في منهجية وتكنولوجيا وضع قواعد بيانات وطنية وخدمات وتطبيقات متكاملة للأسماء الجغرافية على شبكة الإنترنت لأغراض متنوعة. ويمكن استخدامها، على سبيل المثال، في مجالي الرعاية الصحية والاستجابة لحالات الطوارئ، ولا سيما لإدارة جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، أو لرصد أهداف التنمية المستدامة.